

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat  | Улица Румова 43           |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Амалсиј Марко<br>иницијал |
| Занимање — Zanimanje   |                           |
| Држављанство — Državljanstvo   |                           |
| Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja   | 25. јуна 1802. г. уј.     |
| Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja  | Београд                   |
| Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja   |                           |
| Брачно стање — Брачно stanje   | венчан                    |
| Вера — Vera  | православна               |
| Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме<br>Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime   | Аврам<br>Марија Стојишић  |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             |                           |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 27. VI. 32  
(место)  
(mesto) Д.

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upraviteљj-stanodavac

Марија Стојишић

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                    |  |
|--------------|--|--------------|--|------------------------------------|--|
| стаc<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                   |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                     |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>знаци<br>partoč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>priјave | Улица<br>Ulica | Број<br>куће<br>Broј<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANOДАVЦА | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odiave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|----------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 27.11.32.                            | Лукићева       | 43.                          | Миливоје Лукић                   |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД